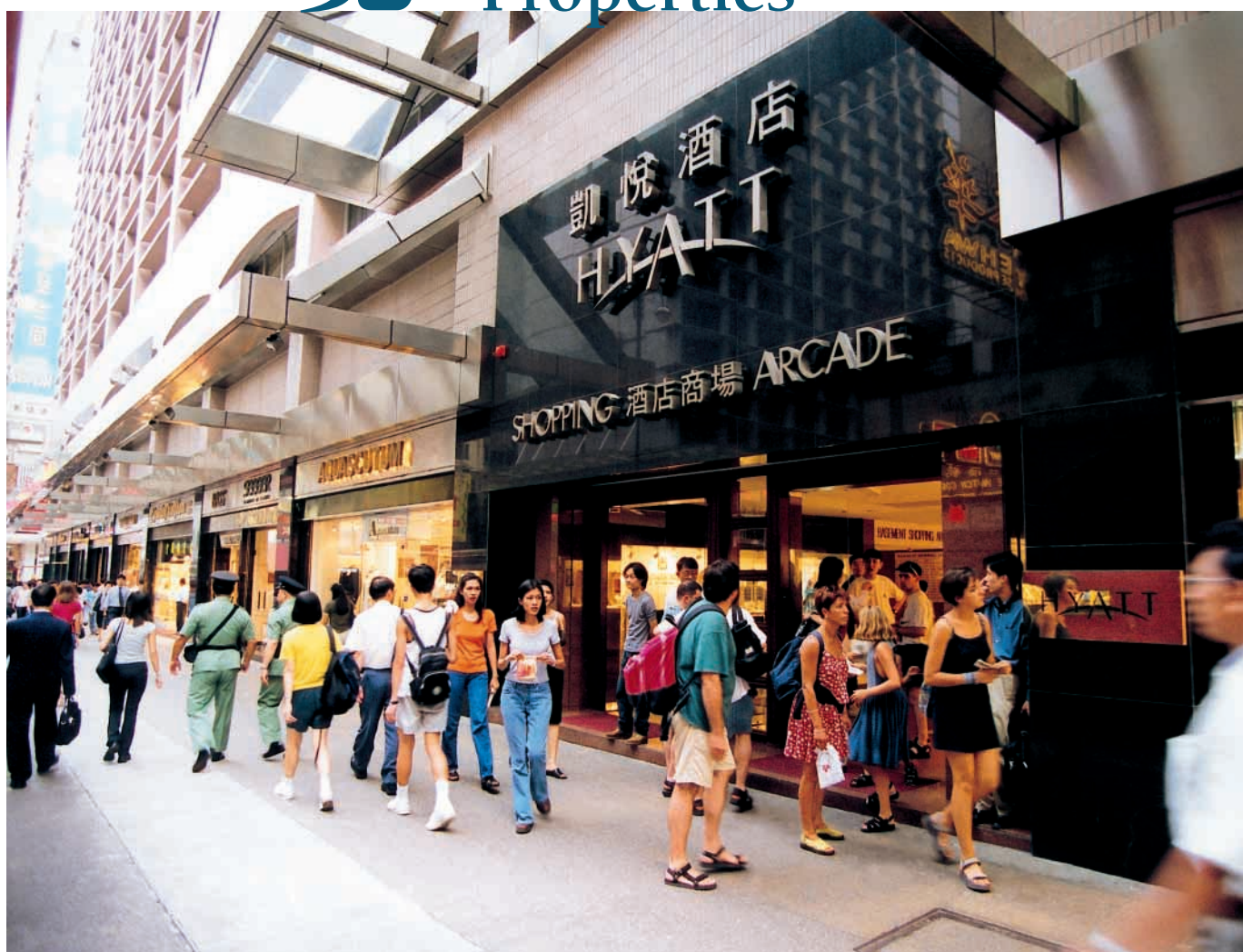


物業概覽

Properties

8



香港凱悅酒店
Hyatt Regency Hong Kong



香港凱悅酒店

凱悅酒店位於九龍尖沙咀，為一間擁有723間客房的豪華酒店。本酒店提供的設施計有彌敦餐廳及酒廊、請請吧、凱悅軒及希戈餐廳。

凱悅酒店繼續以提供高質素的客房及飲食服務為其宗旨。從希戈餐廳於二零零二年再度榮獲一本具領導地位的飲食雜誌推選為香港最好的餐廳之一，可見本酒店竭力提供質量兼備之飲食服務的傳統及決心。為保持一貫的優質服務，本酒店不斷提升服務水平，務使客人無論在本酒店作短暫的商務停留或在其任何一間食府用膳，都能感到稱心滿意。

香港凱悅酒店商場

凱悅酒店商場位於尖沙咀黃金地段中心，為一備受遊客及本地顧客歡迎的購物地點。本商場售賣的貨品琳瑯滿目，計有服裝、珠寶、眼鏡用品、皮具及化粧品等等。由於其位處優越，且擁有優質商舖，凱悅酒店商場能帶給顧客真正的購物享受。

Hyatt Regency Hong Kong

The Hyatt Regency Hotel is a 723-room luxury hotel situated in Tsim Sha Tsui, Kowloon. Facilities provided by the Hotel include Nathan's Restaurant and Bar, Chin Chin Bar, the Chinese Restaurant, and Hugo's.

The Hotel provides consistent and quality service in its rooms and at all its food and beverage outlets. Recognition of the Hotel's commitment in providing quality food came when Hugo's was once again selected in 2002 as one of Hong Kong's finest restaurants by a leading gourmet guide. In order to constantly provide quality services, the Hotel is continually upgrading its services to provide guests a truly enjoyable stay, whether it is for a short business trip or just to enjoy a meal at one of the Hotel's food outlets.

Hyatt Regency Shopping Arcade

The Hyatt Regency Shopping Arcade is situated in the centre of the Golden Mile in Tsim Sha Tsui, a popular area among tourists and locals alike. The Shopping Arcade contains shops that offer goods ranging from clothing, jewellery, optical products, and leather goods to cosmetics. Combined with quality shops and a convenient location, the Hyatt Regency Shopping Arcade offers a truly enjoyable shopping experience.



物業概覽

Properties

10



Austin Hills
Golf Resort



好運工業中心

位於九龍荔枝角好運工業中心的其中四層為本公司擁有的投資物業。該物業設有汽油站、陳列室、停車位及汽車工場。

Goodluck Industrial Centre

Four floors of the Goodluck Industrial Centre which is located in Lai Chi Kok, Kowloon is an investment property owned by the Company. The four floors are made up of a petrol filling station, showrooms, car parking spaces, and car workshops.

Austin Hills Golf Resort

Austin Hills Golf Resort (「本渡假村」) 位於新加坡堤道對面、馬來西亞最南端的城市 — 新山的市中心附近。本渡假村主要的賓客及高爾夫球運動員來自新加坡、馬來西亞及東南亞一帶；其主要設施包括兩個達國際標準，且各具特色的十八洞高爾夫球場、六十六間舒適寬敞的套房及一間可擺設婚宴及週年聚餐的中式餐廳。本渡假村更有多種可供一家大小享用的設備，如游泳池、網球場、美式桌球室、保齡球球場及數間供應美食的食府。

Austin Hills Golf Resort

The Austin Hills Golf Resort is located near the heart of Johor Bahru, the southernmost city of Malaysia, right across the causeway from Singapore. The Resort attracts mainly visitors and golfers from Singapore, Malaysia, and throughout Southeast Asia. The main facilities of the Resort include two 18-hole championship golf courses with their own distinct features, sixty-six spacious suites, and a Chinese restaurant capable of staging wedding and annual dinner banquets. Family members can also enjoy activities in the swimming pool, tennis courts, American pool tables, and bowling alleys. Other facilities within the Resort include food and beverage outlets, which serve scrumptious food and drinks.

